



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 13 agosto 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO SI CONGRATULA CON VINCITORE DELL'EDIZIONE 2014 DELLA GOVERNOR'S CUP, NELL'AMBITO DEL "FINGER LAKES WINE AND CRAFT BEVERAGE TOUR"**

*Il tour effettuato dal vice Governatore Duffy promuove l'industria vinicola e il turismo nell'Upstate New York*

*La Governor's Cup 2014 assegnata al Finger Lakes' Chateau Lafayette Reneau 2013 Semi-Dry Riesling*

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha presenziato oggi all'edizione 2014 della Governor's Cup nell'ambito del "Finger Lakes Wine and Craft Beverage Tour", organizzato per promuovere sia l'industria vinicola nello Stato di New York e sia il turismo verso il crescente numero di cantine, birrerie, distillerie e produttori di sidro nell'Upstate New York. Il Tour, cui ha partecipato il vice Governatore Robert J. Duffy, prevedeva soste presso le aziende [Finger Lakes Distilling](#), [Damiani Wine Cellars](#) e [Chateau Lafayette Reneau](#), offrendo così alle autorità statali e locali, ai professionisti dell'industria vinicola, ai ristoratori e a chi lavora nel turismo, la possibilità di apprezzare in prima persona come sono prodotti vini e alcoolici nello Stato di New York.

"New York è la patria di alcuni dei migliori vini, birre, liquori e sidri del mondo, un settore che occupa migliaia di persone in tutti gli angoli di questo Stato ed è un partner importante per i nostri settori dell'agricoltura e del turismo", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Sono orgoglioso degli sforzi di questo Stato per incentivare e sostenere l'industria delle bevande di New York, che è diventata ancora più forte ed è stata in grado di creare nuovi posti di lavoro, fungendo così da stimolo all'economia. Inoltre, mi congratulo con il vincitore della Governor's Cup di oggi così come con tutti coloro che sono stati premiati per le loro vittorie in questa competizione che diventa sempre più agguerrita".

"Le bevande e i vini artigianali prodotti nello Stato di New York sono tra i migliori al mondo; si tratta di un settore che ha vissuto una crescita senza precedenti nel corso degli ultimi anni, con il supporto del Governatore Cuomo", ha detto il vice governatore Robert J. Duffy. "I produttori di bevande stanno creando posti di lavoro, stimolano l'economia e l'espansione del turismo dal momento che nello Stato di New York cantine, birrerie, distillerie e produttori di sidro continuano ad affermarsi come destinazioni conosciute in tutto il mondo. Mi congratulo con tutti i vincitori di oggi, che hanno creato ottimi vini e bevande artigianali, tutta la regione dei Finger Lakes dovrebbe essere orgogliosa di loro".

Italian

In occasione della cerimonia di conferimento dei premi della Governor's Cup Competition, seguita al Tour, il vice Governatore Duffy ha offerto la Governor's Cup 2014 a Chateau Lafayette Reneau 2013 Semi-Dry Riesling di Finger Lakes. La Coppa è un grande calice d'argento, che premia il "Best of Show", il premio più prestigioso, tra gli 863 concorrenti selezionati al concorso vinicolo annuale "New York Wine & Food Classic", organizzato dalla New York Wine & Grape Foundation. Si è aggiudicata il premio "Cantina dell'anno" la Macari Vineyards & Winery di Long Island.

Jim Trezise, Presidente della New York Wine & Grape Foundation, ha detto: "Il New York Wine & Food Classic è ormai noto come l'Oscar dei vini dello Stato di New York e il Governor's Cup Wine Tour rende ancora più evidente il suo prestigio. Il Governatore Cuomo ha dato una grande spinta al nostro settore e questo è solo uno dei tanti esempi. Ci uniamo a lui e al vice Governatore Duffy nelle congratulazioni ai vincitori".

Quest'anno il concorso comprendeva 835 vini, 20 sidri duri e otto liquori provenienti da tutto lo Stato. I premi sono stati basati su degustazioni alla cieca da parte di 22 giudici esperti, 4 provenienti dalla California, 10 da New York, 7 da altri stati e uno dalla Francia. Tra i giudici vi erano noti autori di libri e articoli sul tema del vino, ristoratori, rivenditori e docenti di enologia. Le giurie hanno fatto una prima selezione assegnando alcuni premi, poi i vini con il punteggio più alto sono stati valutati da tutti e 22 i giudici per l'assegnazione dei premi "Best of Category" e della "Governor's Cup".

Dal suo insediamento, il Governatore Cuomo ha lavorato per fare crescere ulteriormente l'industria delle bevande, che è uno dei principali motori di creazione di posti di lavoro e di sviluppo economico nelle comunità di tutto lo Stato. A seguito di due apprezzati eventi, i Wine, Beer, Spirits & Cider Summits, lo Stato di New York ha attuato iniziative innovative ed emanato una legge per sostenere e fare crescere l'industria delle bevande e l'agricoltura, tra cui una nuova campagna di marketing per promuovere l'industria e il turismo regionali e un serie di riforme normative che riducono significativamente i costi aziendali per i produttori di bevande.

Lo Stato di New York è ora sede di oltre 600 cantine, birrerie, distillerie e produttori di sidro. Lo Stato è terzo a livello nazionale per la produzione di vino e uva, secondo nella produzione di mele, è secondo per il numero di distillerie ed è sede di tre delle 20 principali birrerie degli Stati Uniti.

La birra, il vino, i liquori e il sidro prodotti nello Stato di New York continuano a svolgere un ruolo fondamentale nell'economia dello Stato. Tra produzione, agricoltura, distribuzione e vendita al dettaglio, nel 2012 il settore ha avuto un impatto economico complessivo di oltre 27 miliardi di dollari e impiega più di 85.000 persone. (National Beer Wholesalers Association; New York Wine & Grape Foundation) Secondo un recente studio commissionato dalla New York Wine and Grape Foundation, l'incidenza economica totale di uve, succhi d'uva e vini di New York nel 2012 è stata pari a 4,8 miliardi di dollari per lo Stato di New York.

Dal 2011, il numero di cantine agricole è aumentato di quasi il 50%, passando da 195 a 291. Inoltre, il numero di cantine che ha aperto le proprie filiali, autorizzate dalla normativa firmata dal Governatore

Cuomo nel 2011, è aumentato del 97%, passando da 29 a 57. Anche il numero di aziende vinicole è aumentato da 52 del 2011 a 76 di oggi, con una crescita complessiva del 46%.

**Il Governatore ha anche annunciato i vincitori del concorso New York Wine & Food Classic 2014:**

Campione vini speciali (vini prodotti da frutta diversa da uva o miele)

King Ferry Winery 2013 Apple Mystique

Miglior vino in produzione limitata (vini con produzione inferiore alle 100 casse)

Sheldrake Point Winery 2013 Late Harvest Riesling

Miglior liquore

Hidden Marsh Distillery Judd's Wreckin Ball Corn Whiskey

Miglior Sidro

Kaneb Orchards 2014 St. Lawrence Cider

**I premi "Best of Category", aventi tutti titolo a partecipare alla Governor's Cup, sono stati assegnati a:**

Miglior Spumante

Sparkling Pointe Vineyards & Winery 2005 Brut Seduction, Methode Champenoise

Miglior Vino Bianco

Chateau Lafayette Reneau 2013 Semi-Dry Riesling, Estate Bottled

Miglior Vino Rosé

Anthony Road Wine Company 2013 Rosé di Cabernet Franc

Miglior Vino Rosso

Macari Vineyards & Winery 2010 Cabernet Franc

Miglior Vino da dessert

Idol Ridge Winery 2014 Vidal Blanc Ice Wine

**I premi "Best of Class", assegnati ai vini che sono Medaglia d'Oro o Doppia Medaglia d'Oro in classi costituite da almeno sette vini, sono stati assegnati a:**

Miglior Chardonnay barricato

Coffee Pot Cellars 2013 Chardonnay

Miglior Chardonnay non barricato

Martha Clara Vineyards 2012 Chardonnay

Italian

Miglior Chardonnay assoluto  
Martha Clara Vineyards 2012 Chardonnay

Miglior Gewürztraminer  
Lamoreaux Landing Wine Cellars 2013 Gewürztraminer, Estate Bottled

Miglior Riesling brut  
Wagner Vineyards 2012 Riesling Dry, Caywood East Vineyards Estate Grown

Miglior Riesling demi brut  
Chateau Lafayette Reneau 2013 Semi-Dry Riesling, Estate Bottled

Miglior Riesling demi sec  
Barnstormer Winery 2013 Semi-Dry Riesling

Miglior Riesling sec  
Wagner Vineyards 2012 Riesling Select, Estate Grown & Bottled

Miglior Riesling assoluto  
Chateau Lafayette Reneau 2013 Semi-Dry Riesling, Estate Bottled

Miglior Sauvignon Blanc  
Hosmer Winery 2013 Sauvignon Blanc

Miglior Pinot Grigio  
Swedish Hill Winery 2013 Pinot Grigio

Miglior Grüner Veltliner  
Three Brothers Wineries & Estates 2013 Grüner Veltliner, Estate Reserve

Miglior Spumante vinificato bianco  
Seneca Hayes Wine Cellars 2012 Riesling-Gewürztraminer

Miglior altra varietà di Bianco Vinificato  
Millbrook Vineyards & Winery 2013 Tocai Friulano, Proprietor's Special Reserve

Miglior Cayuga  
Lucas Vineyards 2013 Cayuga White

Miglior Traminette  
Thirsty Owl Wine Company 2013 Traminette

Italian

Miglior Vidal  
Swedish Hill Winery 2013 Vidal Blanc

Miglior Vignoles  
Anthony Road Wine Company 2013 Vignoles

Miglior Bianco Clima Freddo  
Tug Hill Vineyards 2013 LaCrescent, Estate Grown

Miglior Miscela Ibrida Bianco  
Lucas Vineyards 2013 Harbor Moon

Miglior Niagara  
Lucas Vineyards Miss Behavin

Miglior Vinificato Rosé  
Anthony Road Wine Company 2013 Rosé di Cabernet Franc

Miglior Catawba  
Woodbury Vineyards Foxy Blush Renard

Miglior Native Blush  
21 Brix Winery Thirsty Elephant

Miglior Cabernet Sauvignon  
Brotherhood, America's Oldest Winery 2011 Cabernet Sauvignon

Miglior Merlot  
Osprey's Dominion Vineyard 2010 Reserve Merlot

Miglior Pinot Nero  
Ventosa Vineyards 2010 Pinot Noir

Miglior Cabernet Franc  
Macari Vineyards & Winery 2010 Cabernet Franc

Miglior Lemberger  
Inspire Moore Winery & Vineyard 2012 Change

Miglior Syrah  
Billsboro Winery 2012 Syrah

Italian

Miglior Altro Rosso Vinificato  
Fulkerson Winery 2013 William Vigne Dry Zweigelt

Miglior Miscela vinificata in Rosso  
Harbes Vineyard 2012 Red Blend

Miglior Rosso Vinificato/Ibrido  
Buttonwood Grove Winery Redbud

Miglior Varietà di Rosso Franco-Americano  
Johnson Estate Winery 2012 Chambourcin, Estate Grown

Miglior Rosso Vinificato Clima Freddo  
Thousand Islands Winery 2012 Frontenac

Miglior Miscela Ibrida Rosso  
Lakewood Vineyards 2013 Long Stem Red

Miglior Concord  
21 Brix Winery Ella's Red

Miglior Vino Fruttato  
King Ferry Winery 2013 Apple Mystique

Miglior Sidro  
Kaneb Orchards 2014 St. Lawrence Cider

Miglior Liquore  
Hidden Marsh Distillery Judd's Wreckin Ball Corn Whiskey

Miglior Vino da ghiaccio  
Idol Ridge Winery 2014 Vidal Blanc Ice Wine

Miglior Spumante vinificato in Bianco  
Sparkling Pointe Vineyards & Winery 2005 Brut Seduction, Methode Champenoise

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*  
**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE

Italian